

### **AIA International Limited**

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

## DIRECT DEBIT AUTHORISATION FOR BANK ACCOUNT 銀行戶口直接付款授權書

	Policy Number 保單號碼	Agent / Broker Code 營業員/經紀號碼	Area Code 區域編號	
*				
<b>■</b>	8 1 1 1 1 1 1 1 1 1	A 1 1 1 1 1	Agency / Broker Name 營業員/經紀組別	
		B 2 2 2 2 2		
<b>-</b>		C (3) (3) (3) (3) (3) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	Agent / Financial Advisor's Name	
ø	A (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (5) (5) (5) (5) (5) (5) (5) (5) (5)		營業員/理財顧問姓名	
ø	M 6 6 6 6 6 6 6 6 6	6 6 6 6		
		$\bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc$	Agent / Financial Advisor's Tel. No.	For Office Use
<u> </u>	8 8 8 8 8 8 8 8	8 8 8 8	營業員/理財顧問電話號碼	CS O
* 8 2 1 2 8 *		9 9 9 9 9		
*	Name of Insured 受保人姓名	1	H. K. I. D. Card / Passport Number 香港身分證/護照號碼	I

Please complete and return this form to the party to be credited. 請依次填寫並將此授權書交給收款之

Name of party to be credited (The Beneficiary) 收款之-·方(受益人)

# AIA INTERNATIONAL LIMITED

IWWe hereby authorise my/our below named Bank to effect transfers from my/our account to that of the above named beneficiary in accordance with such instructions as my/our Bank may receive from the beneficiary from time to time.

I/We agree that my/our Bank shall not be obliged to ascertain whether or not notice of any such transfer has been given to me/us.

I/We jointly and severally accept full responsibility for any overdraft (or increase in existing overdraft) on my/our account which may arise as a result of any such

I/We agree that should there be insufficient funds in my/our account to meet any transfer hereby authorised, my/our Bank shall be entitled, in its discretion, not to effect such transfer in which event the Bank may make the usual charge and that it may cancel this authorisation at any time on one week's written notice.

This authorisation shall have effect until further notice. I/We agree that any notice of cancellation or variation of this authorisation which I/we may give to my/our Bank shall be given at least two working days prior to the date on which such cancellation/variation is to take effect.

本人/吾等現授權本人/吾等之下述銀行,(根據受益人不時給予本人/吾等銀行之指示)自本人/吾等之賬戶內轉賬予上述受益人。 本人/吾等同意本人/吾等之銀行研須證實該等轉賬通知是否已交予本人/吾等。 如因該等轉賬而令 本人/吾等之賬戶出現透支(或令現時之透支增加), 本人/吾等顧共同及各別承擔全部責任。 本人/吾等同意如本人/吾等之賬戶無見 本人/吾等同意如本人/吾等之賬戶無見

My/Our Bank Name and Branch 本人/吾等之銀行及分行之名稱	Bank No. Brand	ch No. f編號	My/Our Account No. 本人/吾等之賬戶號碼			
My/Our Name as recorded on Statement / Passbook. Separate holder's names with "/". 本人/吾等在結單/存摺上所紀錄之名稱。請用 "/"分隔聯名戶口。						
Relationship with (Proposed) Insured / Applicant 與(準)受保人/申請人之關係:  Applicant 中請人 (Proposed) Insured Beneficiary 受益人  Other(Please Specify) 其他 (護津明) (Proposed) Insured / Applicant sign on the right column (準)受保 人/申請	、之簽名		unt Holder(s) 銀行賬戶持有人簽名#			
Bank Account Holder Document Number (Document Number Should Correspond with Bank Re銀行脹戶持有人之証件號碼(証件號碼必須與銀行紀錄相符)	ord) Bank	請於簽署前細閱背頁之條款。 Bank Account Holder Document Type* 銀行賬戶持有人之証件類別				
(1)	] (1)	) ( p	© B X			
(2)	(2)	) ()	© B X			

# Please ensure that you sign the form as well as alterations, if any, in the usual way that you would sign on your Bank Account. Please use a separate form for each policy number.

#請確保此簽名與銀行賬戶簽名相符,並於任何删改處加上同樣之簽名。請每一份保單填寫一份銀行戶口直接付款授權書

\*Document Type: I = HKID, P = Passport, C = Certificate of Incorporation, B = Business Registration Certificate, X = China ID \*証件類別 : I = 香港身份證 P = 護照 C = 公司註冊證書 B = 商業登記証 X = 內地身份證

	Date	日期							
)			1/			/			
			/			/			
	MM,	月		DDE	3		YYY	<b>′</b> Y年	

### PERSONAL DATA COLLECTION AND USE

I / We confirm that I / we have read and understood the AIA Personal Information Collection Statement ("AIA PIC"). I / We declare and agree that any personal data and other information relating to me / us or my / our policy(ies) or investments contained in this application or collected obtained, compiled or held by the Company by any means from time to time may be collected and utilized in accordance with the AIA PIC. I / We acknowledge and consent to the transfer of my / our personal data outside of Hong Kong for the purposes and to the types of transferee as set out in the AIA PIC.

The updated version of AIA PIC is available for download from its website: www.aia.com.hk, and is made available upon request.

### 個人資料收集及使用

本人/我們確認本人/我們已閱讀及明白AIA個人資料收集聲明(「AIA個人資料收集聲明」)。本人/我們聲明及同意在本申請所載或貴公司不時以任何方法收集所得、編製或持有的任何個人資料及關於本人/我們或本人/我們的保單或投資的其他資料,可根據AIA個人資料收集聲明收集及使用。本人/我們知悉及同意就AIA個人資料收集聲明所述目的轉讓本人/我們的個人資料至香港境外予AIA個人資料收集聲明所載的資料承讓人。

AIA個人資料收集聲明的最新版本可於以下網址下載: www. aia. com. hk,及可向貴公司索取。